

Zał. Nr 7

do „Zapytania ofertowego” na świadczenie usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie „Warsztatów wolontarystycznych”, „Warsztatów równości szans kobiet i mężczyzn” w ramach projektu systemowego pn. „Aktywna rodzina” realizowanego w 2011r. w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

-Ogólne warunki umowy-**Umowa Nr/2011**

*do projektu systemowego p.n. „Aktywna rodzina”
realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki
Priorytet VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji,
Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej*

zawarta w dniu 2011r. pomiędzy:

1. **Ośrodkiem Pomocy Społecznej Gminy Lubawa, Fijewo 73, 14-260 Lubawa, reprezentowanym przez:**
 - **Pana Adama Roznerskiego** – Kierownika Ośrodka Pomocy Społecznej Gminy Lubawa,
 - przy udziale Głównej księgowej Ośrodka Pomocy Społecznej Gminy Lubawa – **Pani Renaty Galińskiej;**

zwanym w treści umowy „**Zamawiającym**”
- a:
2. **Panią/Panem**, zam.:,
zwaną/ym w treści umowy „**Wykonawcą**”.

§ 1.

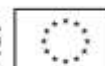
1. Przedmiotem umowy jest:

- 1) Świadczenie usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie „**Warsztatów wolontarystycznych**” dla:
 - **GRUPY III**, tj.: 11 Beneficjentów Ostatecznych projektu systemowego „Aktywna rodzina” w ramach Programu Aktywności Lokalnej, których wykaz stanowi **załącznik nr** do umowy.
 - Okres realizacji: MAJ – LIPIEC 2011r.
 - Wymiar usługi – 15 godz. zegarowych.
- 2) Świadczenie usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie „**Warsztatów równości szans kobiet i mężczyzn**” dla;
 - **GRUPY III**, tj.: 11 Beneficjentów Ostatecznych projektu systemowego „Aktywna rodzina” w ramach Programu Aktywności Lokalnej, których wykaz stanowi **załącznik nr** do umowy.
 - Okres realizacji: WRZESIEŃ - PAŹDZIERNIK 2011r.
 - Wymiar usługi – 8 godz. zegarowych.
2. Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do realizacji przedmiot niniejszej umowy.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



3. Przedmiot umowy jest realizowany w ramach projektu systemowego pn.: „Aktywna rodzina” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki Priorytet VII Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

§ 2.

Zakres realizacji przez Wykonawcę przedmiotu umowy polegającego na:

1. Świadczeniu usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie „Warsztatów wolontarystycznych” obejmuje, w szczególności:

- 1) Przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie „Warsztatów wolontarystycznych” dla 11 Beneficjentów Ostatecznych projektu systemowego „Aktywna rodzina” w ramach Programu Aktywności Lokalnej z:
 - Grupy III – młodzież gimnazjalna, zgodnie z ustalonym harmonogramem, stanowiącym załącznik nr do umowy.
- 2) Przeprowadzenie szkolenia w formie warsztatowej z wykorzystaniem aktywnych metod nauczania, które pozwolą na umiejętne zastosowanie zdobytej wiedzy w praktyce.
- 3) Realizację „Warsztatów wolontarystycznych”, zgodnie z programem stanowiącym załącznik nr do umowy, obejmującym między innymi następujące elementy:
 - a) Idea wolontariatu,
 - b) Kodeks etyczny wolontariusza,
 - c) Zagadnienia terminologiczne związane z wolontariatem,
 - d) Prawa, obowiązki wolontariusza,
 - e) Wolontariat w prawie,
 - f) Aktywność wolontariuszy w działaniach lokalnych,
 - g) Wolontariat w szkole.
 - h) Wolontariat i praca zespołowa w przygotowywaniu i realizacji „inicjatyw lokalnych”,
 - i) Planowanie i realizacja „inicjatyw lokalnych”.
- 4) Wykonawca zobowiązany jest do:
 - a) prowadzenia odpowiedniej dokumentacji projektowej oraz stałej współpracy z Ośrodkiem Pomocy Społecznej Gminy Lubawa,
 - b) systematycznej oceny postępów uczestników szkolenia,
 - c) bieżącego informowania Zamawiającego o :
 - wszystkich przypadkach nieobecności na szkoleniu osób skierowanych,
 - rezygnacji uczestnika ze szkolenia w trakcie jego trwania, pod rygorem odmowy zapłaty za szkolenie tych osób,
 - d) przeprowadzenia ankiet po zakończeniu warsztatów w celu zbadania nabytej wiedzy przez Beneficjentów Ostatecznych projektu oraz jakości zrealizowanej usługi,
 - e) sporządzenia „Raportu ze zrealizowanych warsztatów” i przedłożenia Zamawiającemu.
- 5) Miejsce realizacji szkolenia: Młodzieżowy Klub Integracji Społecznej w Grabowie-Wałdykach.

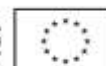
2. Świadczeniu usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie „Warsztatów równości szans kobiet i mężczyzn” obejmuje, w szczególności:

- 1) Przygotowanie, organizacja i przeprowadzenie „Warsztatów równości szans kobiet i mężczyzn” dla 11 Beneficjentów Ostatecznych projektu systemowego „Aktywna rodzina” w ramach Programu Aktywności Lokalnej z:
 - Grupy III – młodzież gimnazjalna zgodnie z ustalonym harmonogramem, stanowiącym załącznik nr do umowy.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



- 2) Przeprowadzenie szkolenia w formie warsztatowej z wykorzystaniem aktywnych metod nauczania.
- 3) Realizację „**Warsztatów równości szans kobiet i mężczyzn**”, zgodnie z programem stanowiącym załącznik nr do umowy, obejmującym między innymi następujące elementy:
 - a) Równy stopień niezależności ekonomicznej kobiet i mężczyzn,
 - b) Godzenie życia prywatnego i zawodowego,
 - c) Równe uczestnictwo w podejmowaniu decyzji,
 - d) Eliminowanie stereotypów związanych z płcią, w tym na obszarach wiejskich,
 - e) Propagowanie równości płci w stosunkach zewnętrznych,
 - f) Zapoznanie z barierami równości płci m.in.:
 - Różnice w płacach kobiet i mężczyzn,
 - Mała dostępność elastycznych rozwiązań czasu pracy,
 - Niski udział mężczyzn w wypełnianiu obowiązków rodzinnych,
 - Stereotypy w obszarach: edukacja, rynek pracy, integracja społeczna,
 - Segregacja pozioma i pionowa na rynku pracy,
 - Dyskryminacja wielokrotna, szczególnie w odniesieniu do kobiet starszych, osób niepełnosprawnych itp.
- 4) Wykonawca jest zobowiązany do:
 - a) prowadzenia odpowiedniej dokumentacji projektowej oraz stałej współpracy z Ośrodkiem Pomocy Społecznej Gminy Lubawa,
 - b) systematycznej oceny postępów uczestników szkolenia,
 - c) bieżącego informowania Zamawiającego o :
 - wszystkich przypadkach nieobecności na szkoleniu osób skierowanych,
 - rezygnacji uczestnika ze szkolenia w trakcie jego trwania, pod rygorem odmowy zapłaty za szkolenie tych osób,
 - d) przeprowadzenia ankiet po zakończeniu warsztatów w celu zbadania nabytej wiedzy przez Beneficjentów Ostatecznych projektu oraz jakości zrealizowanej usługi,
 - e) sporządzenia „Raportu ze zrealizowanych warsztatów” i przedłożenia Zamawiającemu.
- 5) Miejsca realizacji szkolenia: Młodzieżowy Klub Integracji Społecznej w Grabowie-Wałdykach.

§ 3.

Przedmiot umowy, o którym mowa w § 1 umowy będzie realizowany w okresie **od dnia podpisania umowy do dnia 2011r.**

§ 4.

1. Wykonawca oświadcza, że posiada uprawnienia oraz odpowiednie kwalifikacje, doświadczenie zawodowe niezbędne do wykonania czynności, będących przedmiotem umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a) realizacji przedmiotu umowy z należytą starannością i rzetelnością, pod rygorem odmowy zapłaty za czynności określone w § 1 umowy,
 - b) zachowania w tajemnicy wiadomości uzyskanych w związku z wykonywaniem przedmiotu umowy
 - c) wykonywania innych działań na potrzeby projektu – w miarę występujących potrzeb.

§ 5.

Umowa zostaje zawarta na okres **od dnia podpisania do dnia 2011r.**

§ 6.

1. Strony umowy ustalają należność za wykonanie przedmiotu umowy:



- 1) **Świadczenie usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie „Warsztatów wolontarystycznych” dla:**
- **GRUPY III**, tj.: 11 Beneficjentów Ostatecznych projektu systemowego „Aktywna rodzina” w ramach Programu Aktywności Lokalnej,
 - **w wysokości zł brutto** (słownie:), stawka podatku VAT wynosi%; wynagrodzenie netto zł
- 2) **Świadczenie usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie „Warsztatów równości szans kobiet i mężczyzn” dla:**
- **GRUPY III**, tj.: 11 Beneficjentów Ostatecznych projektu systemowego „Aktywna rodzina” w ramach Programu Aktywności Lokalnej,
 - **w wysokości zł brutto** (słownie:), stawka podatku VAT wynosi%; wynagrodzenie netto zł.
2. Zapłata wynagrodzenia nastąpi przelewem na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy, na podstawie:
- rachunku wystawionego przez Wykonawcę, po stwierdzeniu przez Zamawiającego prawidłowego wykonania zleconej pracy, będącej przedmiotem niniejszej umowy. podstawą wystawienia rachunku przez Wykonawcę jest podpisanie przez Zamawiającego protokołu odbioru wykonanych prac objętych miesięcznym okresem rozliczeniowym.
3. Wynagrodzenie za zrealizowaną usługę w danym miesiącu będzie płacone w terminie 30 dni od daty wpływu rachunku od wykonawcy zatwierdzeniu przez zamawiającego.
4. Wykonawca zobowiązany jest w terminie do 5-go dnia następnego miesiąca do:
- a) wystawienia rachunku za zrealizowaną usługę w danym miesiącu,
 - b) dostarczenia do Ośrodka Pomocy Społecznej Gminy Lubawa wymaganej dokumentacji projektowej, potwierdzającej zrealizowanie usługi m.in.: miesięcznej karty czasu pracy, kart zajęć itp.

§ 7.

Wykonawca nie może powierzyć ani w całości, ani w części wykonania przedmiotu umowy innym osobom.

§ 8.

Nadzór nad realizacją przedmiotu umowy, o którym mowa w § 1 sprawuje **Pan** – **Koordynator projektu systemowego „Aktywna rodzina” Ośrodka Pomocy Społecznej Gminy Lubawa.**

§ 9.

1. W razie zaistnienia istotnej okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o tych okolicznościach. W takim przypadku Wykonawca może żądać wyłącznie wynagrodzenia należnego z tytułu wykonania części umowy,
2. Strony zastrzegają sobie prawo jednostronnego rozwiązania umowy bez wypowiedzenia w przypadku naruszenia istotnych postanowień umowy przez drugą stronę.

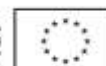
§ 10.

1. Strony ustalają, że obowiązującą formą odszkodowania stanowią kary umowne.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 0,10 % wynagrodzenia umownego za każdy dzień zwłoki,
 - za nie wykonanie przedmiotu umowy w wysokości 10 % wartości umowy,
3. Zamawiający jest uprawniony do potrącania należnych kar umownych od Wykonawcy z jego wynagrodzenia.



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



§ 11.

1. Na podstawie umowy nr POKL.07.01.01-28-066/08-00 z dnia 15 lipca 2008r. dotyczącej realizacji projektu systemowego „Aktywna rodzina” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz w związku z art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych, Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych beneficjentów ostatecznych projektu w celu wykonania umowy na warunkach opisanych w niniejszym paragrafie.
2. Upoważnienie **Wykonawcy lub jego pełnomocnika**, stanowi **załącznik nr** do niniejszej umowy.
3. Wykonawca może powierzyć przetwarzanie danych osobowych Beneficjentów Ostatecznych swoim pracownikom w celu wykonania zadań będących przedmiotem niniejszej umowy.
4. Przy przetwarzaniu danych osobowych Wykonawca musi przestrzegać zasad wskazanych w ustawie z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych oraz w rozporządzeniu Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024).
5. Wykonawca przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych podejmie środki zabezpieczające zbiór danych, o których mowa w art. 36-39 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych oraz w rozporządzeniu.
6. Do przetwarzania danych osobowych mogą być dopuszczeni jedynie pracownicy Wykonawcy, posiadający imienne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych. Wzór upoważnienia do przetwarzania danych osobowych stanowi **załącznik nr** do umowy.
7. Wykonawca musi prowadzić ewidencję pracowników upoważnionych do przetwarzania danych osobowych Beneficjentów Ostatecznych projektu „Aktywna rodzina” w związku z wykonywaniem umowy.
8. Wykonawca zobowiązany jest do podjęcia wszelkich kroków służących zachowaniu w tajemnicy danych osobowych przez pracowników mających dostęp do danych osobowych Beneficjentów Ostatecznych projektu.
9. Wykonawca niezwłocznie informuje Zamawiającego o:
 - 1) wszelkich przypadkach naruszenia tajemnicy danych osobowych lub o ich niewłaściwym użyciu;
 - 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przed Generalnym Inspektorem Ochrony Danych Osobowych, urzędami państwowymi, policją lub przed sądem.
10. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Zamawiającemu, Instytucji Wdrażającej (Instytucji Pośredniczącej II Stopnia) na każde jej żądanie, informacji na temat przetwarzania wszystkich danych osobowych, a w szczególności niezwłocznego przekazywania informacji o każdym przypadku naruszenia przez niego i jego pracowników obowiązków dotyczących ochrony danych osobowych.
11. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu, Instytucji Wdrażającej (Instytucji Pośredniczącej II Stopnia) oraz Instytucji Zarządzającej w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli, w terminie wspólnie ustalonym, nie późniejszym jednak niż 5 dni kalendarzowych od dnia powiadomienia Wykonawcy o zamiarze przeprowadzenia kontroli, w celu sprawdzenia prawidłowości przetwarzania oraz zabezpieczenia danych osobowych.

12. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego, Instytucję Wdrażającą (Instytucję Pośredniczącą II Stopnia) lub Instytucję Zarządzającą wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych, rozporządzenia lub niniejszej umowy, Wykonawca umożliwi Zamawiającemu, Instytucji Wdrażającej (Instytucji Pośredniczącej II Stopnia) lub Instytucji Zarządzającej dokonanie niezapowiedzianej kontroli.
13. Wykonawca jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania sporządzonych w wyniku przeprowadzonych przez Zamawiającego, Instytucję Wdrażającą (Instytucję Pośredniczącą II Stopnia) lub Instytucję Zarządzającą kontroli.

§ 12.

1. Wszelkie zmiany w niniejszej umowie wymagają zgody obu stron w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiej zmiany.
2. Dopuszczalne zmiany postanowień umowy mogą dotyczyć w szczególności:
 - a) Terminów, szczegółowych harmonogramów realizacji poszczególnych usług,
 - b) uczestników/uczestniczek szkoleń,
 - c) zmiany których nie można było przewidzieć na etapie prowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego,
3. Niedopuszczalna jest jednak pod rygorem nieważności zmiana postanowień zawartej umowy oraz wprowadzenie nowych postanowień do umowy niekorzystnych dla Zamawiającego, jeżeli po ich uwzględnieniu należałoby zmienić treść oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, chyba że konieczność wprowadzenia takich zmian wynika z okoliczności, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy.

§ 13.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 14.

Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, w tym jeden egzemplarz dla Wykonawcy oraz trzy egzemplarze dla Zamawiającego.

.....
(Zamawiający)

.....
(Wykonawca)



Zał. Nr
do Umowy Nr/2011 z dnia 2011r.

Lista Beneficjentów Ostatecznych –
GRUPA III
korzystających w ramach projektu „Aktywna rodzina” w 2011r.
ze wsparcia: „Warsztaty wolontarystyczne”
– w ramach programu aktywności lokalnej

L.p.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania
1/		
2/		
3/		
4/		
5/		
6/		
7/		
8/		
9/		
10/		
11/		

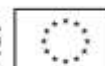
.....
(Zlecniodawca)

.....
(Wykonawca)



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Zał. Nr
do Umowy Nr/2011 z dnia 2011r.

Lista Beneficjentów Ostatecznych –
GRUPA III
korzystających w ramach projektu „Aktywna rodzina” w 2011r.
ze wsparcia: „Warsztaty równości szans kobiet i mężczyzn”
– w ramach programu aktywności lokalnej

L.p.	Imię i nazwisko	Adres zamieszkania
1/		
2/		
3/		
4/		
5/		
6/		
7/		
8/		
9/		
10/		
11/		

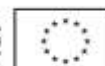
.....
(Zleceniodawca)

.....
(Wykonawca)



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Załącznik Nr
do Umowy Nr /2011 z dnia 2011r.

HARMONOGRAM
świadczenia usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie - „Warsztatów wolontarystycznych”
dla Beneficjentów Ostatecznych
projektu „Aktywna rodzina” w 2011r. w ramach programu aktywności lokalnej

Zakres przedmiotowy	Grupa	Miesiąc realizacji przedmiotu zamówienia - „Warsztatów wolontarystycznych” w ramach projektu „Aktywna rodzina” w 2011r.											
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
„Warsztaty wolontarystyczne”	Gr. III												

.....
(Zleceniodawca)

.....
(Wykonawca)



Zał. Nr
do Umowy Nr/2011 z dnia 2011r.

HARMONOGRAM
świadczenia usług w dziedzinie rozwoju osobistego w zakresie –
„Warsztatów równości szans kobiet i mężczyzn”
dla Beneficjentów Ostatecznych
projektu „Aktywna rodzina” w 2011r. w ramach programu aktywności lokalnej

Zakres przedmiotowy	Grupa	Miesiąc realizacji przedmiotu zamówienia - „Warsztatów równości szans kobiet i mężczyzn” w ramach projektu „Aktywna rodzina” w 2011r.												
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
„Warsztaty równości szans kobiet i mężczyzn”	Gr. III													

.....
(Zleceniodawca)

.....
(Wykonawca)

